

الآراء الواردة في الصفحة تعبر عن وجهات نظر كتابها ، وقد لا تتفق بالضرورة مع وجهة نظر الجريدة

المرآة العراقية في دول الجوار

بيت الحكمة العباسي نموذج للتعايش بين الأديان والحرية الفكرية

فؤاد يوسف قرآنجي
استاذ في التاريخ والمعلومات

كانت الثقافة اليونانية قد انتشرت في الأوساط الإسلامية بأشكال مختلفة من أبرزها حركة الترجمة التي بدأت في عهد الخليفة المنصور وتوجت بتأسيس بيت الحكمة في عهد الرشيد (٢١٨ هجري / ٨٠٠ م) في الأرجح. وكان يجتمع فيه علماء من العرب والفرس والأذربيجانيين ومن المسلمين والمسيحيين والصابئة وان معظم هؤلاء العلماء والأطباء بدأوا كترجمين ناشطين في حركة الترجمة العربية التي يعود الفضل بها الى الخلفاء العباسيين الأول وانتهاوا بانهم بعد مرور عقد من الزمن أصبحوا مؤلفين يشار إليهم بابنابن سواء في الفلسفة او الطب او الفلك وهكذا كان الكندي والخوارزمي وحسن بن اسحق والفزاري وثابت بن قرة ويوحنا بن ماسوية وغيرهم.

وسجل ابن النديم في الفهرست معلومات عما يقرب من سبعين علما بين مترجم وطبيب وعالم وفيلسوف ومهندس وفلكي وذلك في القرنين الثالث والرابع الهجريين معظمهم من السريان او المسلمين ذوي الأصول العربية والفارسية والأذربيجانية والهندية مما يشير الى ان المرحلة الأولى اعتمدت على علماء الثقافات الأولى التي كانت موجودة قبل انتشار الاسلام الذين وضعوا اللبنة الأولى لبنى التحتية للحضارة العربية - الإسلامية الجديدة. وفي عهد الخليفة المهدي (١٢٧-١٦٩ هجري) ازدهر علم الكلام الذي شارك في نشر المنطق والجدل الفلسفي وأشاع المناقشات الفكرية التي كانت تجري في بيت الحكمة

او في ديوان جعفر البرمكي. كما كان المهدي قد عين ثيوفليس بن توما رئيسا للمترجمين في البلاط، وطلب المهدي من الجائليق تيموثاوس الأول (٧٨٠ - ٨٢٣ م) ترجمة تربية نظرية المقولات العامة لأرسطو في المنطق، وتحققت الترجمة بمساعدة تلميذ تيموثاوس المدعو أبو نوح الذي كان أمين سر حاكم الموصل أبو عثمان الدمشقي (ت ٩٠٠). ومنذ عهد المنصور أدركت السلطة العباسية انها إما ازادت ان تؤسس دولة قوية قائمة على سياسة حازمة وعادلة، كان عليها ان تواجه بذلك ودراية الأقسام المختلفة والأديان المتنوعة في الدولة العباسية الواسعة. ومما يدل دلالة لا لبس فيها على الجدل والنقاش الذي قام بين الأديان والفرق والأثنيات المختلفة المعتقدات، هو العدد الذي يوق الحسبان من الرسائل المعنية بالتفسير والنظرة التي وضعت باللغة العربية خلال تلك الفترة. ويذكر الباحث ديمتري غوتاس، ان الكاتب (كاسبر) صنف في كتاب له، سبعا وعشرين صنفا تحوي الأعمال او المقالات التي ضمنها المناظرات بين المسلمين والمسيحيين وبين المسلمين والأقوام الأخرى، فإذا ما أضيف إليها الأعمال التي تتعلق بالفرق الخالصة للإسلام، فإن هذه القائمة تتضمّن على نحو كبير. المهم نجد انه اول مرة يجد المثقفون في الشرق من كل جانب السبيل الى قراءة مؤلفات جديدة ذات أفكار مختلفة تثير النقاش وتدعم الرأي،

واستخدمت في ذلك مقولات أرسطو ومنطقه وأراء اهل الكلام والمناقشة الحرة في دعم رأي العلماء المسلمين ودحض الأراء المتباينة. وعلى ذلك فإن اللبنة المناسبة التي وجدت في بيت الحكمة العباسي في مشاركة عشرات من السريان والصابئة والفرس والأذربيجانيين والهنود اضافة الى العرب في حركة الترجمة العربية وما أعقبها في حركة تأليف واسعة في جميع العلوم والآداب العربية وقد جرت بأسلوب البحث والتقصي والتجربة العملية. فني الطب أقيمت البيمارستانات في بغداد وكذلك أنشئت المأمون وربما أنشئت مراصد صغيرة في منازل علماء الفلك كما جرت تجارب عملية في سقوط الضوء وفي استخدام البكرات والآلات (مبادئ الميكانيكا). وهكذا تهيأ جو متفاعل من الثقافات التي أسهمت في خلق مناخ علمي موضوعي قلما حدث نظيره في العصور الوسطى، كما صبت التيارات الثقافية المختلفة في بوتقة العلوم والثقافة العربية الجديدة بعد ان تم لها استيعاب ثقافات العصور اليونانية والسريانية والفارسية بفضل المشاركة والتلاقح الحضاري في تقبل الفكر الأخر ومناقشته بشكل مفتوح. ان هذا الموقف الذي جرى من خلال حركة الترجمة العربية او في بيت الحكمة يدل على حال العيش المشترك في البلدان العربية على صعيدي الفكر والممارسة. ان البحث في العلاقة المشتركة بين العلماء المسلمين من كل جنس ولون وبين الأديان الأخرى المتجاورة كالتنصيرية والصابئة وربما أيضا الزرادشتية (المجوس) تمثل اعلى مستوى للتفاهم الإنساني. ولقد أشعل نشاط بيت الحكمة روح المناقشة في الترجمة والتأليف، كما أعطى للثقافة العربية - الإسلامية الجديدة ابعادا عميقة الجذور بالاجتماع العربي وأصالته الحضارية البابلية والأشورية والسريانية وغيرها. التي ساعدت على استقطاب جهود الجماعات والأثنيات في المشرق الإسلامي وخاصة في عهد المأمون الذي فتح الأبواب على مصاريحها فالمناقشات الفلسفية والمنطقية وحرية الرأي. وعلى أية حال فإن بيت الحكمة باستقطابه نخبة من العلماء والأطباء والمترجمين الأفاضل، قد هيأ الجو الذي يتيح وجود قواعد وأسس للبحث العلمي والتأليف الجاد وكان وجود المعتزلة وأخوان الصفا في البصرة قد أضاف الى شعلة الثقافة والفلسفة وعلم الكلام، نورا ذا إبعاد إنسانية. وفي هذا العصر وصل الى المثقفين في إيران والعراق اهم كتب التراث الفارسي باللغة العربية التي بدأت تنتشر في عموم إيران في العهد العباسي وكانت حركة الترجمة العربية التي كان مركزها بيت الحكمة قد شكلت مشروعا حضاريا إنسانيا كما يذكر المؤرخ عبد الجبار ناجي، الذي يمثل فرصة تاريخية شهدها المجتمع العربي فالعلماء من فلاسفة ومتكلمين ممن ينتمون الى ثقافات وأديان ومذاهب مختلفة وضعية او مساوية كانوا يعملون جنباً الى جنب في الترجمة والتأليف في مختلف العلوم والثقافات اضافة الى الفلسفة والطب التي اشتهرت بها اليونان.

وهكذا نجد في هذا الأفق الواسع من المشاركة العلمية والتسامح الديني في عهد الخلفاء العباسيين الأول قد أنتج تلاقحاً حضارياً راقياً.

وفي الوقت الذي تحدثنا فيه عن لزوم فتح مكاتب متابعة مشكلات العراقيين في كل من سورية والأردن ومصر بسبب الحجم المميز لوجودهم هناك فإن الاستجابة ما زالت بالخصوص دون الحد الذي يمكننا من قبول ردود الفعل السلبية في تعاطي الحكومة العراقية الرسمي مع هذه القضية الوطنية الكبرى.. فحجم الملايين من مواطني العراق ينتشرون اضطراراً في هذه البلدان يلزمنا التوقف مرات لنضع الأمر بين أولويات أخرى على درجة من الخطورة والحاجات التي تستدعيها الضرورة..

عليه وجب على السفارات العراقية في هذه البلدان سريعا التعاطي مع الأمر بفتح مكاتب متخصصة مستقلة لتابعة أمور النازحين والمهجرين والأمر لا يتحمل التأجيل والتسويف فحيوات الناس ومصائرهم تحت رحمة الظروف المعقدة المتداخلة التي تطيح بتلك العوائل وأبنائها بين سقوط الآباء والمسنين صرعى الظروف الصحية وبين ضياع أبناء وبنات في لجة الاستغلال والجريمة وتفشي العلاقات المرضية وتعاطي أشكال السلوك البائسة فضلا عن فقدان الرعايتين الصحية والتعليمية...

وإذا كان بعضهم سيذهب الى مدارس محدودة الإمكانيات فإن الغالبية لن تجد فرصتها تلك بسبب من تعقيدات أمور التأشيرات وطبيعة الإقامة ومتطلبات الأوراق الرسمية ومتابعيتها من جهة مسؤولة عراقية غير موجودة عمليا..

من الجهة الأخرى تبقى قضية المسؤولية المادية والجهة التي ستدفع لعراقيي الدول الثلاث قضية شائكاً فلا الحكومة العراقية خصصت في ميزانيتها مبلغا لمعالجة أزمة النزوح والتهجير ولا الدول التي استقبلت هذا الحجم الكبير بمستطاعها بمفردها التعاطي مع هذا الدخول

الدكتور تيسير عبدالجبار

أكاديمي ومحلل سياسي



المنظمات المختصة... فإلى العمل الفوري العاجل ويوركت كل يد معطاء تضع الجهد فوق الجهد لتمسح على رأس طفل أو شيخ أو سيدة. تصور أولى طارئ: أن تتشكل خلايا عمل من ممثلي حقوق الإنسان في بلدان المهاجر تنهض بمسؤولية الاتصال الإعلامي والرسمي لتحريك الأنشطة المناسبة تجاه القضية وأن يجري التنسيق بين الجهات الشعبية للجاليات والرسمية للسفارات العراقية بما يرتقي لمستوى أداء المهام وحتى التنسيق مع سفارات الجامعة العربية والأمم المتحدة لما يفضي لمعالجة جديدة مسؤولة.. ومن المقترحات إرسال أشكال دعم عاجلة من الأدوية والقرطاسية والأدوات المدرسية فضلا عن إرسال وفود طبية وتعليمية بحجم مناسب بشكل دوري لدعم جهود الدول الثلاث وداخل العراق في المحافظات الجنوبية وفي إقليم كردستان... من جهة أخرى على الجهات الرسمية المعنية رسم الدراسات والحدود التي توضح الحاجات العاجلة مع وضع الاستراتيجيات المناسبة للتعاطي مع الأزمة..

للخدمات بكل أشكالها من صحية وتعليمية وخدماتية حيائية ضرورية.. واثقين من أننا في وقت نعلن فيه مجددا وتكرارا أن العراق منطقة أزمة وطوارئ يبقى بحاجة لتفاعلات إنسانية مهمة ومنها حالة أولوية المهجرين داخل الوطن وخارجه فهم في أبسط الإحصاءات ناهزوا الخمسة ملايين إنسان... فلتنضفر جهود منظمتنا العراقية المتخصصة بشؤون حقوق الإنسان وتتابع مسؤولياتها ومهامها في عقد الاتصالات المناسبة بالخصوص.. إلى جانب ما ينبغي أن تنهض به سفارات العراق وسفراؤه الرسميون والشعبيون وبفاعلية جديدة يقدر أو حجم الكارثة المحيطة بنا وبأهلنا... ولا ينبغي لبعضنا الانشغال في خطابات تحميل هذا الطرف العربي أو الأجنبي مسؤولية تقع في أعناقنا نحن العراقيين ماديا ومعنويا... فالأمور لا تنتظر رؤى ومفاوضات وسفاسات أحيانا وتجربا بالآخرين فيما نحن مشغولون في مهامنا في أداء رسوم الكارثة الطارئة التي ستفزع بتضايف الجهود وتبديرنا العميق لأيدي المساعدة من دول الجوار المعنية ودول العالم

الحلول الناجعة في استقبال هذه الأفواج الضخمة خاصة في ظروف شتاء قابل بكل ما يحمله من غيوم الطبيعة والحياة الممطرة غضبا وآلاما على تلك الملايين... ونقصنا هنا الجهات الفاعلة والرسمية المعنية في الدول التي استقبلت العراقيين مشكورة وجهة جامعة الدول العربية ولجانها المعنية بالقضية العراقية، إذ قضية ملايين العراقيين في ظروفهم تلك هي مفردة ذات أولويات من الخطورة يمكن إغفالها أو التلذذ في التفاعل معها... ونحن في وقت نحمل فيه رسميا جميع الجهات المعنية مسؤولياتها تجاه دول العراقيين في الخيمتها وفي حالات الاستقبال التي لا تغطي الضرورات الأساس للعيش، نعرف أهمية عقد الاتصالات العاجلة مع مختلف دول العالم لدعم الإنسان والمالية فضلا عن أية جهات مطلوبة وأخرى كممثلي الخارجية والتعليم والصحة.. وكما في عديد من دعوات المعنيين بحقوق الإنسان يلزم اليوم قبل الغد أن تتعاقد جهود اقليمية عربية وغيرها للتعاطي مع الحالة ووضع

المتنامي المفتوح ولا الدول العربية أقرت مشروعا للتعاطي مع الأزمة وطبعا ليس لنا أن نطلب من الجهات الدولية ومنظماتها أن تفرغ أنشطتها من أجل حالة واحدة كالحالة العراقية... إن المطلوب أن نجد على وفق آليات عمل الحكومة العراقية الحالي المتداخل مع جهات الدعم الدولي، حلا مناسباً بتخصيصات عاجلة في الميزانية لكي نتدارك أزمات عواقبها لن نتكلم فرصة المعالجة إذا ما مر الوقت.. كما يجب إلزاما تشكيل خلية عمل طارئة باسم المهجرين سواء داخل الوطن من المحتمين مؤقتا بمحافظات أخرى غير محافظاتهم محملينها أعباء وتدخلات طارئة فوق ما هي فيه... على أن تكون تلك الخلية خلية طوارئ بمستوى يقف على رأسه ثلاث وزارات هي المهجرين وحقوق الإنسان والمالية فضلا عن أية جهات مطلوبة أخرى كممثلي الخارجية والتعليم والصحة..

وكم في عديد من دعوات المعنيين بحقوق الإنسان يلزم اليوم قبل الغد أن تتعاقد جهود اقليمية عربية وغيرها للتعاطي مع الحالة ووضع

ستراتيجية طالبان الجديدة: أخطف وطالب

حينما اختطف مسلحون عسكريين الثاني في سفارة كوريا الجنوبية، بعدما أجبروا سيارته على التوقف في بيروت الغربية، لينضم هذا الدبلوماسي إلى ٣٨ دبلوماسيا اجنبيا آخر كانوا قد اختطفوا في بيروت خلال سنوات الحرب الأهلية. ولم تشرين الأول ١٩٨٧، وعندما تلقت الجماعة التي أعلنت تبنيها لعملية واسمها "الفرقة الخضراء" فدية مقدارها مليون دولار من اصل ١٠ ملايين طالبت بها، وذلك طبقا لما تكهّر رئيس البرلمان اللبناني نبيه بري الذي كان وقتذاك قائدا لجيليشيات أمل المشاركة في السيطرة على بيروت الغربية. وجملة القول، انه إذا كانت طالبان قد حققت بعض أهدافها من عملية الاختطاف، فإنها تسببت في إثارة الكوريين ضد مواطنيهم المسلمين البالغ تعدادهم نحو ٣٥ ألف نسمة والذين طبقا لإمام الجماعة المركزي في سينول "سليمان لي هانغ" لم يواجهوا يوما فترة عصيبة كتلك التي حدثت في الشهرين الماضيين، إلى الحد الذي اضطرت معه الشرطة الكورية الجنوبية إلى حراسة الجوامع والمقار الإسلامية منعا لتهديتها أو استهداف مرتاديها. لكن أننى للطالبانيين زملائهم في تنظيم القاعدة الإجرامي أن يدركوا تبعات أعمالهم الحمقاء وأثارها السلبية على الأقليات الإسلامية في الخارج؟

نهاية أغسطس، وسحب قواتها مع نهاية العام الجاري. لكن الأمر الذي لا يزال موضع جدل هو: هل حصلت طالبان على فدية مالية مقابل إطلاق سراح المخطوفين الكوريين؟ فالمتحدث باسم حكومة كوريا الجنوبية نفى حصول مثل هذا الأمر، والناطق باسم البيت الأزرق الفرنسي سينول اكتفى بالقول بأن بلاده فعلت ما كان ضروريا لعودة رعاياها سالمين. غير أن مراقبين كثر يجزمون بدفع فدية مالية كبيرة، خاصة أن احد قادة طالبان المدنيين صرح في مقابلة هاتفية مع إحدى وكالات الأنباء - شريطة عدم الإعلان عن اسمه - بأن صفقة الافراج عن الرهائن تضمنت دفع ٢٠ مليون دولار نقدا، وأن هذا المبلغ سوف ينفق على شراء أسلحة واعداد مقاتلين جدد للقيام بعمليات انتحارية. وإذا كان هذا دليلا لا يعتد به، فان ما يمكن الاستداد إليه هو أن كل عمليات الاختطاف الإرهابية السابقة التي كان ضحاياها كوريين جنوبيين انتهت بدفع فدية مالية. والمثير في الأمر أن كل تلك العمليات تقريبا وقعت في دول إسلامية وكان وراءها ميليشيات أو جماعات مسلمة، ومن أمثلتها اختطاف جندي كوري في العراق في عام ٢٠٠٤، ومن قبلها اختطاف عامل بناء كوري في نيجيريا واختطاف صياد كوري في الصومال. لكن العملية الأكثر إثارة جرت في لبنان في كانون الثاني ١٩٨٦

النساء لكنها أجبرت على خلفهن من أجل المقايضة فقط. فإضافة إلى هدي تحرير رجالها المعتقلين في سجون كابول وأجبار سينول على سحب قواتها من الضغط على حكومة كابول واطهارها في صورة من لا يملك حولا ولا قوة، وإلى إحداث شقاق بين سينول وواشنطن في وقت حلت فيه الحكومتان خلافاتهما حول كوريا الشمالية وصارت موافقهما متقاربة، وإلى تأليب الشعب الكوري الجنوبي على حكومة المنهمة بالمشاركة الفاعلة في الحرب على الإرهاب خاصة مع اقتراب موعد الانتخابات الرئاسية في ديسمبر القادم. إلى ذلك يعتقد أن طالبان هدفت من وراء اختطاف الكوريين واحتجازهم في أماكن متفرقة، استخدامهم لبعض الوقت كدروع بشرية وبما يجبر خصومها على تجميد ضرباتهم الجوية ضدها وبالتالي حصولها على فترة لالتقاط الأنفاس والاستعداد للقوات الأمريكية، مع تعهدا بمنع قدوم رعاياها المدنيين مرة أخرى إلى أفغانستان. والحقيقة أن حركة طالبان سعت إلى تحقيق أكثر من هدف من وراء هذه العملية الدرامية المثيرة التي صاحبها تصريحات مضحكة مثل أن الحركة انطلقا من تمسكها الصارم بمبادئ الشريعة الإسلامية والتقاليد الأفغانية لا تجيز التعرض

كابول والحكومات الأجنبية المساندة الأخيرة، واكتشفت مدى تأثيرها في المجتمعات الديمقراطية حيث بإمكان الرأي العام الضغط على الحكومة أو حتى إسقاطها إن لم تستجب لمطالب الخاطفين. والمعلوم أن الطالبانيين لجأوا منذ أوائل العام الجاري إلى التركز على عمليات خطف المدنيين الأجانب، ولا سيما الغربيين منهم، من أولئك العاملين في مشاريع البناء وتقديم الخدمات الإنسانية للقراريين الصحية. ففي السادس من مارس الماضي اختطفوا الصحفي الإيطالي "دانال ماستروغياكومو" مع مترجمه وسائقه الأفغانيين في ولاية هلمند الجنوبية، ليطلق سراحه لاحقا مقابل الإفراج عن خمسة من مقاتلي الحركة من سجون كابول. أما مرافقاه الأفغانيين فقد جز عنقيهما. وفي ١٨ يوليو المنصرم اختطفوا مهندسين ألمانين مع خمسة من زملائهم الأفغان من موقع لبناء سد في إقليم واردك، ليعثر لاحقا على جثة أحدهما مقتولا فيما لا يزال الآخر أسيرا لدى الحركة التي تطالب بانسحاب القوات الألمانية (٣٠٠٠ عنصر) العاملة ضمن قوات الناتو كتمن لتحريره. وفي حادثة أخرى وقعت في ١٨ أغسطس المنصرم، اختطفوا امرأة ألمانية من العاملات في مجال إغاثة الأيتام من مطعم في ضواحي كابول، لكن الشرطة

د. عبدالله المندي

محاظر أكاديمي، البجوين